

THE OLDEST AND MOST POPULAR SLOVENIAN NEWSPAPER IN UNITED STATES OF AMERICA.

AMERIKANSKI SLOVENEK

NAJSTAREJŠI IN NAJBOLJ. PRILJUBLJEN SLOVENSKI LIST V ZDRUŽENIH DRŽAVAH AMERIŠKIH.

PRVI SLOVENSKI LIST V AMERIKI.

Geslo: Za vero in narod — za pravico in resnico — od boja do zmage!

GLASILO SLOV. KATOL. DELAVSTVA V AMERIKI IN URADNO GLASILO DRUŽBE SV. DRUŽINE V JOLIETU.—S. P. DRUŽBE SV. MOHORJA V CHICAGO. — ZAPADNE SLOV. ZVEZE V DENVER, COLO., IN SLOVENSKE ŽENSKE ZVEZE V ZEDINJENIH DRŽAVAH.

(Official Organ of four Slovenian organizations.)

ŠTEV. (No.) 217. CHICAGO, ILL., PETEK, 7. NOVEMBRA — FRIDAY, NOVEMBER 7, 1930. LETNIK XXXIX.

Tujezemski odmevi na volitve. - Pred nemiri v Avstriji.

LONDONSKI LIST NAPOVEDUJE POGIN BAHAŠKI REPUBLIKANSKI STRANKI. — SVARILO PRED PROHIBICIJO. — FRANCIJA SE VESELI, DA BO MORDA LAHKO ZOPET IZVAŽALA SVOJA VINA V AMERIKO.

Po večini so se vsi tujezemski vodilni listi vzdržali vsakih komentarjev po volitvah v Z. državah, dokler niso bili objavljeni pozitivni končni rezultati, kateri pa niso bili znani še celi dan po volitvah. Vendar pa so nekateri listi posegli že naprej in še pred objavo rezultatov povedali svoje mnenje.

Tako piše londonski News Chronicle v sredo: "Predsednik Hoover je skrajno in, reči moramo, po pravici diskreditiran. Republikanski stranki grozi pogin, ne toliko vsled njegove prohibicije, marveč bolj zato, ker se je bahala, da je stranka prosperitete. Povzdignovala se je na neutemeljeni podlagi, da se ima Amerika zahvaliti za svojo prosperiteto. In ta prosperiteta, s katero se je šopirila, je zdaj izginila. Sedanja volitev kaže misel, objubovati prosperiteto, katere je daleč preko možnosti katerekoli stranke, da bi jo mogla zasigurati."

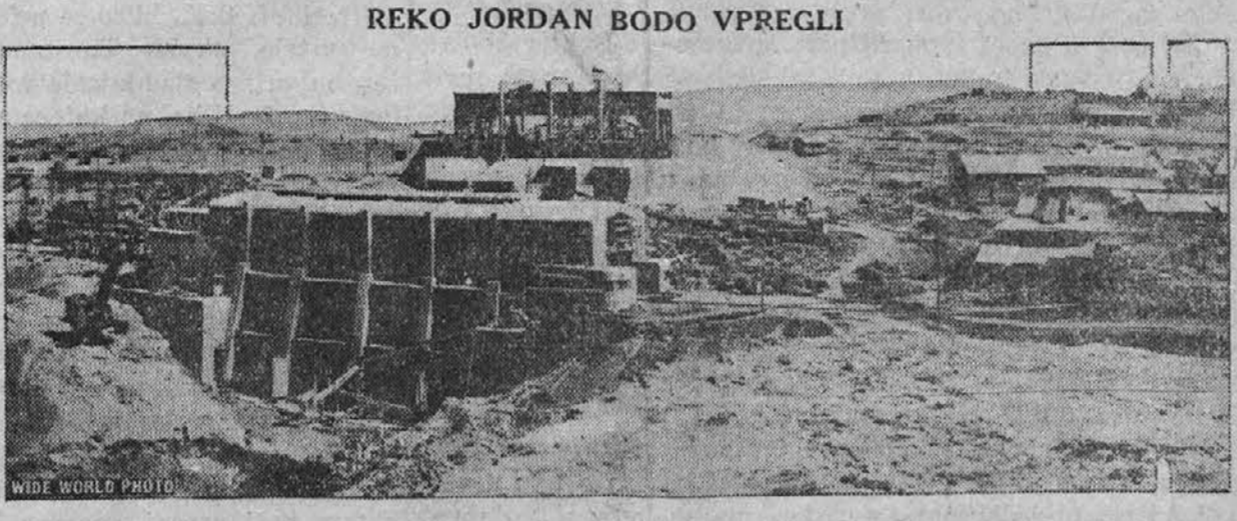
List "Standard" pravi, da je večer se prezgodaj, da bi se na podlagi teh volitev napovedoval konec prohibicije v Ameriki, vendar pa opozarja Angleže, naj si vzamejo zdaj Ameriko v svarilen zgled in naj se poskušajo pospeševati smernosti s pomočjo prohibicije.

Francija se nasprotno veseli, da so ameriški "mokrači" odnesli iz volitev take uspehe. Če pri tem v prvi vrsti zaupajo. Pred prohibicijo je namreč izvozila Francija v Ameriko velikanske množine svojih vin, ki zdaj ob ameriški strani ne najdejo odjemalca. Z zdaj, ko so volitve tako dobro padle, menijo nekateri francoski vinogradniki, da bodo v najkrajšem času lahko prešli z odpošiljanjem svojega vina v Ameriko. Ne pozabimo pa pri tem, ali pa jim ni znano, da za odpravo 18. amandmanta k ustavi bo potreben še težek proces.

SREDSTVO PROTI OTROŠKI PARALIZI

Pariz, Francija. — Za nalezljivo bolezen, otroško paralizo, ki pa večkrat napade tudi odrasle, dolga leta niso imeli nobenega učinkovitega sredstva. Izdelal pa je zadnje čase zdravnik dr. A. Pettit neko serum, o katerem se sicer ne trdi, da je absolutno učinkovit, vendar pa se je pri do sedanjih uporabah izvrstno izkazal. Pred par meseci je namreč v vzhodni Franciji izbruhnila ta bolezen, in je zahteval tak obseg, da so morale voljaške vaje. Na Pettitovo serum pa je bolezen po celi parizini popolnoma ustavila.

"Amer. Slovenec" v vsako slovensko hišo, naj bo geslo njegovih prijateljev!



REKO JORDAN BODO VPREGLI. Na sliki vidimo umetni nasip, ki je napravljen na strugi reke Jordan, poleg njega pa veliko električno centralo, ki bo zalagala z elektriko celo severno Palestino, ko bo voda reke zopet speljana v pravo strugo, dočim je bila zdaj odvedena včasni kanal.

SOVJETI O RAZKRIŽEM SVETA OROŽEVANJU

Razorožitvene konference imenujejo sovjeti navadno komedijo. — Monte Carlo, Monaco. — Pretekli ponedeljek ponóči so neznani zlikovci skušali oropati grob grofice de Maleissye, ki je umrla pred par tedni. — Bila je velika ljubiteljica draguljev in po njenem naročilu so morale iti z njo v grob te dragocenosti v vrednosti več sto tisočev.

Dubuque, Ia. — Pred tukajšnjim sodiščem je bil obsojen na smrt z obeshjem 22-letni J. A. Altringer, ki je pred mesecem dni zadavil nekega dečka. To bo prva smrtna kazen v tem mestu po štiridesetih letih in prvi tekom petih let v celi Iowi.

Budapest, Ogrska. — Ogrska se pripravila na energični odpor proti tujezemskim zvočnim filmom. Proti njim so se izrazili zveza pisateljev, unija teaterskih upravnikov, kakor tudi unija igralcev.

HOOVER POZVAL NA PRAZNOVANJE DNEVA PREMIRJA

Washington, D. C. — Predsednik Hoover je izdal običajni vsakoletni proglas, s katerim poziva, da se primerno praznuje 11. november kot spominski dan sklenitve premirja v zadnji svetovni vojni. Odredil je, da vsa javna poslopja razobesijo ta dan zastave, privatniki pa naj praznuje dan s primernimi prireditvami.

PREPREDEN POBEG IZ JEČE

Chicago, Ill. — V torek popoldne je pri pregledovanju tukajšnje ukrajne ječe opazil pom. načelnik, da se arestant J. J. Carroll sumljivo skriva v svoji celici, dočim bi moral biti z drugimi jetniki na prostem. Odredil je, da se ga preišče, in našli so pri njem pet zag za jeklo in en nož. Obenem pa so tudi opazili, da je načel je-klena vrata in zažagal v njih za palec dolgo zarez. Jetnika, ki ima številne kazenske rekorde za seboj, so prestavili v samotno celico.

NA STARA LETA SE "IZPREOBRNIL"

Kokomo, Ind. — V tukajšnjem okraju živi neki H. H. Steward, star 95 let. Pred 70 leti je šel prvičkrat na volišče in je takrat oddal svoj glas za Abrahamo Lincolna. Od tedaj je bil vedno v prvih vrstah boriteljev za republikansko stranko. Z zdaj pa je videl, kako so jo republikanci zavozili, in je pri zadnjih volitvah, prvičkrat v 70 letih, se izneveril svoji stranki ter so on in vseh 10 članov njegove družine volili za demokrate. — Takih zgledov je gotovo še več po deželi.

ŠIRITE AMER. SLOVENCA!

Iz Jugoslavije.

BITKA MED OROŽNIKI IN RAZBOJNIKI V KOKRSKI DOLINI. — DVA OROŽNIKA RANJENA, EDEN RAZBOJNIK UBIT. — ZLOČINSKA ROKA POŽIGA DOMOVE. — SMRTNA KOSA IN DRUGO.

Zasačeni morilci. — Kranj, 21. oktobra. — Orožnika jezerske stanice kaplar Fr. Šunderl in France Meglič sta šla preteklo noč po cesti od Jezerskega proti Kranju. Pri gostilni "Pri kanonirju" v Podlogu sta v temi zapazila tri mlade ljudi, ki so šli proti meji. Čim so neznanci zaslišali povelje "Stoj", je eden od njih že dvignil samokres in ustrelil proti orožnikoma, brez da bi kaj spregovoril. Zadel je Megliča v stegno. Ranjeni je v hipu pomeril svojo puško proti neznancem, ki so se pa razkropili. Skoro v istem hipu sta počili puški obeh orožnikov, a počilo je tudi iz treh samokresov. Neznanci so pač hoteli uiti na ta način, da ustreljijo oba orožnika. Na tleh leželi Meglič je naperil puško na enega izmed roparjev, ki ga je pogodil, da je obležal mrtve sredi ceste. Kaplar Šunderl je tekkel za morilec, ki je bežal proti Jezerskem in ga že z drugim strelom pogodil, da je padel. Ko se je Šunderl pognal za njim, je že začutil skelečo bolečino, ko ga je morilecva krogla zadela v trebuh. Na streljanje so prihiteli iz gostilne prestrašeni ljudje in našli na cesti oba orožnika v krvi. Spravili so ju v Kranj in nato v Ljubljano: Mnenje orožnikov je, da so to isti, ki so napadli ljubljansko carinarnico in umorili carinika. Opis mrtvega razbojnika se popolnoma ujema z enim izmed morilcev na ljubljanski carinarnici.

Smrtna kosa. — V ormoški bojnici je umrla Josipina Prelog iz Ljutomera. — V Kamniku je umrla Fanča Volkova, soproga ravatelja kreditne banke v Novem Sadu. — V Kočevju je umrla Jožefa Petschetova, soproga trgovca in posestnika. — V Mariboru je umrla Cecilija Menhardt, vdova po čevljarjem mojstru.

Volkovi v okolici Sinja. — V okolici Sinja je vedno več volkov. Te dni so poklali v Mojanci več glav drobnice kmeti Mandamu in 5 konj ter 6 oslov nekemu kmetu v Turjacihi.

Nesreča. — Čevljar Tomaž Zemljčič je v Korčnicah pri Sv. Tomažu pri trgovcu Slavku Čvetku kupoval usnje. Po kupčiji sta šla v stanovanje. Zemljčič je zagledal samokres in se začel z njim igrati. Ni pa vedel, da je napolnjen. Nesrečni samokres se je sprožil in pri tem smrtonovarno zadel Čvetka v trebuh.

Duhovniške vesti. — Na župnijo v Rovtavih pri Logatcu je umeščen gosp. Matej Sušnik, na župnijo Primskovno pri Litiji pa g. Anton Plešič.

Nesreča pri delu. — V tovarni na Javorniku se je med delom, pri neprevidnem preimkanju tovarniških vozov, ki so naloženi s težkim železjem, hudo ponesrečil Gašper Markelj, posestnik na Poljanah pri Gorjah. Kolesa so mu zmečkala prste na nogah.

V znamenju dobre letine. — 2 kg težak grozd je zrastel in dozorel v vinogradu g. Fr. Vodeničarja v Cerovem logu.

Logatec. — Iz Logatca poročajo, da so tam videli še 15. oktobra celo jato lastovk. Ljudje so se povpraševali, če bodo kljub pozornemu času še prišle čez morje.

Padec z odra. — S 3 m visokega gradbenega odra pri novi palači v Ljubljani je padel 20letni Ivan Bohanec in si zvil nogo v gležnju.

Novo mesto. — Ivan Piber, župnik v Šenčurju na Gorenjskem, bivši deželni poslanec, je bil v kandijski bolnišnici operiran. Operacija se je posrečila in se njegovo stanje vidno boljša.

Nesreča. — Pri žaganju drv se je v Mariboru ponesrečil 27letni žagar Ivan Belšak. Cirkularka mu je odrezala 4 prste desne roke. ŠIRITE AMER. SLOVENCA!

Izšel je AVE MARIA KOLEDAR ZA LETO 1930.

Cena 50c. Koledar je po vsebini vrlo zanimiv, posvečen Baragovi stoletnici, radi česar bi ga morala naročiti vsaka slovenska družina v Ameriki. Priporočljivo je, da ga naročite tudi svojim domačim v stari kraj. Koledarja bodo veselili, vam pa za istega hvalježni. Naroča se pri: AVE MARIA, Box 443, Lemont, Ill.

Družba sv. Družine



(THE HOLY FAMILY SOCIETY) VSTANOVLJENA 29. NOVIEMBRA 1914.

Sedež: Joliet, Ill. Nashe geslo: "Vse za vero, dom in narod; vsi za enega, eden za vse." Predsednik: George Stonich, 815 N. Chicago St., Joliet, Ill.

IZSELJENIŠKA NEDELJA

Rafačlova družba je določila nedeljo, dne 9. novembra, kot nedeljo, ki bo posvečena izključno izseljencem. Ljubljanski škofijski ordinarijat je dovolil, da se prihodnjo nedeljo po vsej domovini, po vseh cerkvah, o tem pridigalo, da se tako dvigne še močnejši duh ljubezni med izseljenci in domovino.

would also like to thank Frank Wedic Peter Pluth, Louis Martincich, Joe Gersich, John Vindich, Edward Stukel, John Petek, Steve Knez, Anton Fabian, Joe Sterbentz, Louis Gale, Rudolf Kalcic, Stanley Wedic, who worked that night at the hall.

I enjoyed your writeup very much and hope that I hear oftener from you. It certainly does me more pep to write knowing that somebody reads my articles. How did everybody feel after the big hop? Tired? And how, who wouldn't be after all the juggling and jiggling we all did. Some dance these Cecelians put over how about it? We know so, by the answer we got when our good old Frank Wedic asked us if everybody is happy.

niv v primeri z letošnjo. Prej smo imeli vsako leto pečeno gosko, letos pa smo na odbovni seji sklenili, da bomo spelki - gosaka. Nadalje smo imeli vsako leto dobre potice, letos pa nam bodo naše kuharice napekle: potic "sukanih makovih pogac" in "kiselakovi in orehovi retešev".

Bratom in sestram v tujini. "Zakaj Bog mi je pričal, kako hrepenim po vas vseh v srcu Jezusa Kristusa; in molim, da bi Vaša ljubezen rastla bolj in bolj." Iz današnjega berila. "Izpred oči, iz srca" - taka je navadno svetna ljubezen.

Rose Bahor, Sec'y. Oh! my Oh! my how tired we all were Thursday night at the Alamo take a slant at out scores. Why, the poor girls could scarcely hold their balls. We hear that Chuck is going to take up reporting, come along big boy and do your stuff we will all try our best to gobble it all up.

Edith's bowling is making her vicious she's beginning to bite Nettie where do you get that artistic pose from? Garbo or is it Swanson? Berta finds that if she eats "Tootsie roll" it improves her bowling greatly.

Vabimo iskreno vse slovenske rojake. Res so časi slabi, pa morda ravno zaradi tega potrebujemo tem več razvedrila, da vsaj včasih malo pozabimo na naše težave. Upamo, da nas tudi "Kastrola" korporativno obišče to pot.

Razne zanimivosti in novice iz Kansas City. Kansas City, Kans. Vsaki dan gledam in prebiram nam nad vse priljubljeni list Amerikanski Slovenec, ako je kje kak dopis iz naše naselbine, pa se kar nič ne oglašim.

Društvene vesti in naznanila

URADA DR. SV. DRUŽINE ST. 1, D. S. D. Joliet, Ill. Kakor znano smo imeli redno mesečno sejo dne 26. okt. t. l., ki je zopet naše društvo sprejelo nove člane in članice.

At the meeting which the bowlers held at the home of Mr. Wedic, we made a will, when any bowler, if he or she was not able to come to the games, should send a substitute in his or her place. Low score on the opposite team will then be used as the number of pins scored.

Table with 5 columns: Ladies, Standing, W, L. Rows for No. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10.

IZ SLOV. NASELBIN. (Nadaljevanje z 2. strani) Zato naš veže dolžnost, da pri demu in pomagamo. Upajoc na veselo svidenje, vas pozdravljajm.

ATTENTION, D.S.D. BOWLERS! Joliet, Ill. The management of the Alamo informed me that all the alleys we use during our two hours must be paid for, regardless of any members that are missing.

Our Young DSD. ST. CECELIA'S SOCIETY NO. 12 D.S.D. Joliet, Ill. Card of Thanks.—I take this means in thanking each and everyone who came to our Halloween dance, October 28th, to make this dance a big success.

IZ SLOV. NASELBIN. (Nadaljevanje z 2. strani) Zato naš veže dolžnost, da pri demu in pomagamo. Upajoc na veselo svidenje, vas pozdravljajm.

Čudna parada. Chicago, Ill. — Prometna Michigan Ave. po kateri neprestano drvijo toki avtomobilov v obeh smereh, je bila v ponedeljek popoldne pozorišče najbolj počasne parade, ki jo je še kdaj videla ta živa cesta.

Zaletel. — Kmetu je pogorela hiša. Pride komisija in sprašuje: "No oče, kako je pa ogenj nastal? — Aa? — Kako je začelo goret, vprašamo." — I, kar začelo je? — Hitro ali počasi? — Dolgo se ni hotelo prijeti.

Čudna parada. Chicago, Ill. — Prometna Michigan Ave. po kateri neprestano drvijo toki avtomobilov v obeh smereh, je bila v ponedeljek popoldne pozorišče najbolj počasne parade, ki jo je še kdaj videla ta živa cesta.

Zaletel. — Kmetu je pogorela hiša. Pride komisija in sprašuje: "No oče, kako je pa ogenj nastal? — Aa? — Kako je začelo goret, vprašamo." — I, kar začelo je? — Hitro ali počasi? — Dolgo se ni hotelo prijeti.

URADA DR. SV. CECILIE JE ST. 12 D.S.D. Joliet, Ill. Zahvala. Ne morem si druzgaje in dolžnost me veže, da se lepo javno zahvalim vsem, ki so se udeležili naše plesne veselice v tako lepem številu, katero smo priredile v torek večer, 28. oktobra.

POZOR! Velika Blasnikova Pratika za leto 1931 JE TUKAJ! Cena 20 centov S POŠTNIHO. Pišite takoj po njo dokler v zalogi.

Knjigarna Amer. Slovenec 1849 West 22nd Street, Chicago, Ill. Naročila sprejema.

Hči cesarja Montezume

SIR H. RIDER-HAGGARD:
ZGODOVINSKA POVEST
Iz angleščine prevel Jos. Poljanec

Ampak ne bom umrl sam, vse morje krvi, katero so prelili vaši duhovni, vpije po maščevanju do pravega Boga, in On bo maščeval."

Tako sem besnel naprej, skoraj blazen od strahu in jeze, ki je bila brez moči; kneginja Otomi je stala pred menoj vsa prestrašena in zvezeta spričo takega bogokletja, za nama pa so se glasile plunke in plesali plesalci. V svoji besnosti sem opazil, da se je Otomi zamislila, skoraj zamaknila, strmela je proti vzhodu kakor človek, ki vidi privid. Tudi jaz sem se ozrl proti vzhodu in videl, da se je vse nebo žarelo na tej strani. Ob roba obzorja vse do najvišjih delov neba se je razprostirala nekaka pahljača blede, strahovite svetlobe, preprežene z ognjenimi iskrami; ročaj pahljače je takorekoč počival na zemlji, kri-la pa so pokrivala vzhodno nebo.

Nehal sem proklinjati in osupel obstal. Vpitje groze se je vzdignilo na vseh koncih palače in ljudje so vsepovsod vrli iz hiš, da bi zrzli usodno znamenje, ki je gorelo in žarelo na vzhodu.

Zdajci je prišel sam Montezuma v spremstvu svojih velikašev, in pri tisti grozljivi svetlobi sem videl, kako so mu ustnice vtripale in drgetale in roke oklepale druga druge. To čudo še ni minilo, ko se je na jasnem, vedrem nebu, ki se je vzpenjalo nad mestom, prikazala ognjena krogla, ki je bila videti, kakor da bi počivala na vrhovih visokega templja na velikem trgu, in je razsvetlila ravno streho, da je bila svitla kakor podnevni. Mahoma je izginila, toda na kraju, kjer je bila, je vzplamtel nova svetloba: tempel boga Kvecalkotla je bil v plamenu.

Glasno prestrašeno jadikovanje se je začelo iz ust vseh, ki so gledali ta čuda na griču Čapoltepek in iz mesta spodaj. Celotno jaz sem se prestrašil, sam ne vem zakaj, kajti lahko je bilo, da ni bil svetlobni sij ali žar, katerega smo videli tisto noč in še več noči za tem, nič drugega kot svitla repatica in da je požar v templu povzročila strela. Ampak temu ljudstvu, posebno pa Montezumi, čegar duh je bil že itak poln govoric o prihodu čudnih belih ljudi, ki so imeli uničiti njegovo cesarstvo — prerokovanje se je uresničilo — so se ta znamenja na nebu zdela jako zlobojna. Ako so še količkaj dvomili o tem, kaj pomenijo, so se jim ti dvomi kmalu razpršili. Ko smo namreč začudeni stali tamkaj, je dospel sel, brez sapa in zamazan od potovanja, se vrgel pred njegovim veličanstvom cesarjem na kolena, izlekel izpod oblčila barvan zvitke in ga podal nemu navzočih velikašev. Montezuma je tako zahrepenel, da bi dognal vsebino tega zavitka, da ga je zoper vse šege in običaje iztrgal svetovavcu iz rok, ga razvil in začel pri medli svetlobi žarečega neba in gorečega templja brati pisanje, pisano z znamenji. Ko smo ga opazovali, je Montezuma naenkrat na ves glas zajekal, vrgel pisanje na tla in si z rokami zakril obraz. Naključje je naneslo, da je zvitke padel blizu okraja, kjer sem jaz stal, in videl sem na zvitku preproste podobe ladij

španske opreme in mož v španskem oklepu. Zdaj sem razumel, zakaj je Montezuma zajekal. Španci so stopili na njegovih obalah na suho!

Tedaj se je približal eden svetovavcev, da bi ga tolažil, cesar pa ga je pahnil od sebe rekoč:

"Pustite me, naj žalujem — propast in nesreča, ki je bila prerokovana, je prišla nad otroke Anahuaka. Otroci Kvecalkotla se zabirajo na naših bregovih in morijo moje ljudstvo. Pustite me, naj žalujem, vam pravim!"

Tisti trenutek je dospel drug sel iz palače in tuga se mu je brala z obraza.

"Govori!" je rekel Montezuma.
"O, cesar, odpusti jeziku, ki ti mora sporočiti tako vest. Groza je obšla tvojo cesarsko sestro Papancino, ko je videla tisti prizor," in pokazal je na nebo; "pravkar umira v palači!"

Ko je cesar čul, da mu umira sestra, katero je zelo ljubil, ni rekel besedice, ampak si je s cesarskim plaščem zakril obraz in odšel počasi proti palači.

Ves ta čas pa se je na vzhodu blestela in isknila modrordečkasta svetloba, podobna pošastni, nenaravni zori, spodaj v mestu pa je svitlo gorel tempel boga Kvecalkotla.

Obrnil sem se k Otomi, ki je ves čas stala poleg mene, prevzeta od začudenja in trepetajoča po vsem telesu.

"Ali nisem rekel, da je ta dežela prokleta, kneginja Otomi?"
"Govoril si, Tjule," je odgovorila, "prokleta je."

Nato sva se vrnili v palačo, ampak celo v tej uri vsesplošne groze so bili pevci za menoj kot poprej.

SEDEMNAJSTO POGLAVJE.

Vstajenje Papancine.

Papancina je drugi dan umrla; pokopali so jo še isti večer z velikim sijajem na pokopališču na Čapoltepeku ob strani cesarjevih prednikov. Vendar ona ni bila zadovoljna z njihovo družbo, kakor bomo kmalu slišati. Tisti dan sem tudi doznal, da ni nič kaj prijetno biti bog, ker so od mene pričakovali, da bi znal razne umetnosti, zlasti godbo, do katere nisem nikdar imel nobenega pozevnja. Vzlic vsemu mi niso dovolili, da bi moje želje kaj veljale v tej zadevi; prišli so učitelji, starci, ki bi si lahko poiskali boljši posel, da bi me poučevali v rabi plunke; hočešnočeš sem se moral učiti brenkati na to godbeno orodje. Prišli so še drugi, ki so me učili leposlovja, pesništva in umetnosti, kolikor so Azteki umeli te reči; tega znanja sem bil vesel. Vedno pa sem se spominjal besedi iz svetopisemskega pridigarja: "Kdor si povečuje znanje, si povečuje žalost. Povrh tega se mi je videlo, da mi kaj malo koristi nabirati si znanje, ki bo kmalu prešlo na žrtveniku.

(Dalje prih.)

DR. J. E. URSICH
ZDRAVNIK IN KIRURG
-2000 West 22nd Street,
CHICAGO, ILL.
Uradne ure: 1-3 popoldne in 7-8 zvečer.
Uradni telefon: Canal 4918
Rezidenčni telefon: La Grange 3966
PO DNEVI NA RAZPOLAGO
CELI DAN V URADU.

— THE —
Will County National Bank
OF JOLIET, ILLINOIS.
Prejema raznovrstne denarne vloge, ter pošilja denar na vse dele sveta.
Kapital in preostanek \$300,000.00
C. E. WILSON, predsednik

ŠEST DNI PREKO OCEANA
najkrajša in najbolj ugodna pot za potovanje na ogromnih parnikih:
ILE DE FRANCE, 21. nov. (7. zv.); 12. dec. (10. zv.)
PARIS, 5. dec. (4. pop.); 24. dec. (4. pop.)
FRANCE, 14. nov. (7. zv.)

Najkrajša pot po železnici, vsakdo je v posebni kabini z vsemi modernimi udobnostmi. — Pijača in slavna francoska kuhinja. Izredno nizke cene. — Vprašajte katera-koli pooblaščenega agenta ali
French Line
213 N. Michigan Avenue,
Chicago, Ill.

Phones: 2575 in 2743
ANTON NEMANICH & SON
PRVI SLOVENSKI POGREBNI ZAVOD V JOLIETU IN AMERIKI.
USTANOVLJEN L. 1895.
Na razpolago noč in dan. — Najboljši avtomobili za pogrebe, krste in ženitovanja. — Cene zmerne.
1002 N. Chicago Street, Joliet, Illinois

GOSPODINJE V JOLIETU
so prepračane, da dobijo pri meni najboljše, najčistejše in najcenejše
MESO IN GROCERIJU
V zalogi imam vedno vsake vrste sveže ali suho prekajano meso ter vse predmete, ki spadajo v mesarsko in grocerijsko obrt.
JOHN N. PASDERTZ
COR. CENTER & HUTCHINS STS. JOLIET, ILL.
Chicago Telefon 2917.

Prihranite nekaj svojega zaslužka
vsak plačilni dan in uložite ga v našo varno in zanesljivo banko. Začudenji bodete kako hitro vaši prihranki rastejo in vrhu tega vam plačamo mi po 3% obresti dvakrat v letu ter iste prištejemo h glavnici. Ulagate lahko v našo banko prav tako zanesljivo kjerkoli živite širom držav, kakor če bi vi živeli v našem mestu. Pisite nam za pojasnilo in dobite odgovor v svojem jeziku.
Ako držite denar doma, izpostavljen je raznim nevarnostim, kot tatovom in ognju in dostikrat ga še potrošite brez potrebe. Če ga imate pa na naši močni in zanesljivi banki, pa je denar vedno na varnem mestu; vendar se ga lahko dvigne ali celoma ali deloma kot ga kdo potrebuje.
Naša banka ima nad \$740,000 kapitala in rezervnega sklada, kar je znak varnosti za vaš denar.
JOLIET NATIONAL BANK
CHICAGO & CLINTON STS., JOLIET, ILLINOIS.
WM. REDMOND, predsednik. CHAS. G. PIERCE, kasir.
JOSEPH DUNDA, pomožni kasir.

ODDA SE STANOVANJE
Pet sob, s plinom in elektriko, na 2415 W. 21st Pl., Chicago.
ROJAKI V MILWAUKEE!
Ako ima kdo slabo stanovanje ali plačuje previsoko najemnino, se mu nudi prilika, da dobi za \$25.00 mesečno 6 sob, vse na novo prebarvane, in vse drugo je prvovrstno; na premoğu si morete prihraniti lepo svetlico čez zimo. 114 W. Washington St., Milwaukee, Wis. (3299)

ZADNA ČUDOVITA NOVOST
Najnovejši tip Vremenskega Barometra, importirana iz Evrope, napove vsako izpremembo v vremenu zanesljivo 24 ur v naprej. To je popolnoma nov in originalen aparat, presentljiv. Ta Vremenski Barometer kaže preroka, ki stoji in opazuje nebo skozi daljnogled, poleg njega je črna mačka s tablo, na kateri so vremenska napovedovanja. V 24 urah pred izpremembo vremena prerok vzdigne ali spusti navzdol roko in pokaže s kazalcem napoved vremena. Ta barometer je 9 inčev visok. Je zelo pripraven in trpežen in bo v okras vsakemu domu. Cena barometru je SAMO 75 centov.
GRAND NOVELTY
1723 No. Kedzie Ave. Dept. 312
Chicago, Ill.
Tel. v uradu Crawford 2893
Tel. na domu Rockwell 2816

DR. ANDREW FURLAN
SLOV. ZOBOZDRAVNIK
URAD:
OGDEN AVE. BANK BLDG.
soba št. 204
Vogel Crawford in 3959
Ogden Ave., Chicago, Ill.
Urađuje: Od 9. do 12. dop., od 1. do 5. pop. in od 6 do 9 zvečer. Ob sredah od 9 do 12 dop.

PISANO POLJE
J. M. Trunk

"Trdim in bom trdil..." ne sodbe spodbiti, ampak, žal, je roba že med ljudmi taka, da drugi sodijo o nas, in končna sodba radi teme ali luči bo nad vsemi izrečena enako od druge strani, in tedaj to petelinško postavljanje "trdim in bom trdil" prav nič ne bo zaleglo, saj še zdaj zaleže morda pač le v in pri — Prosveti.

Na rezu noža.
Pravimo tudi, da je šlo za rez noža. Pomislite, kako bi bila večina lahko na nasprotni strani. Za jih je bilo 41.8, proti pa 41.5, in za te je šlo, ker drugi niso bili ne pis ne miš. Šlo je toraj za tri desetinke ene stotinske enote. Še na rezu noža bi bilo težko prostora za tako večinsko malenkost. Večina pa je le bila, in sicer večina za starega Boga, dočim je "da ne verujejo — bog" ostal v manjšini za tri desetinke. Kako lahko bi bil zadnji zmagal in "stari" podležel, in v svobodnemiselnem Izraelu bi bilo veselja na koleno, tako pa ne vem, kako je vsi v slovenskem svobodnemiselnem Izraelu, ko Prosveta poroča o tem šmenčanem glasovanju in tej manjšini. He, he. Profesor Edward L. Schaub na Northwestern univerzi je napravil in uprizoril tako "glasovanje" pri vseh "vodilnih znanstvenikih in filozofih sveta", kakor pravi poročilo, glasovanje namreč, ali še verujejo v "starega" Boga ali ne, in rezultat je bil, da bi bila kmalu večina proti Bogu, kakor zgoraj. Za las je šlo in za rez na nožu. He, he.

Taže in enake ankete se lahko napravijo, ako ima kdo čas in sredstva in upe in — je naiven dosti, da od take ankete in od glasov kaj pričakuje. Stvar izgleda, kakor bi bila eksistenca Boga odvisna od glasovanja človeških črvičkov. Upajmo sicer, da ti "vodilni znanstveniki in filozofi" niso morda kak "Stimmvieh", kakor se je glasil izraz v stari Avstriji, ko je odločeval večinoma "gulaš", upajmo tako, in upajmo tudi, da so izrekli sodbo in oddali glas na podlagi tehničnih razlogov, toraj, da imajo take razloge bodisi za ali proti. Upajmo tako.
(Konec prih.)

PRESKRBA DELA ZA BREZPOSELNE
Chicago, Ill. — Governorjeva komisija za brezposelnost je odobrila načrt, po katerem bi se 18,000 moških preko zime preskrbelo delo. To delo bi obstajalo v pripravljanih mestu za svetovno razstavo in bi bil potreben znesek milijon dolarjev. Zaposlili bi se samo družinski očetje, in sicer bi bila njih povprečna dnevna plača \$5. Može bi čistili ceste, popravljali po parkih, čistili javne gozdove, umivali javna poslopja, odstranjali z bulevarov stare barake itd

SV. MARTINA
BODO OBHAJALI TUDI V MILWAUKEE!
Sv. Martin bo 11. novembra, tako kaže Vel. Blasnikova Pratika za leto 1931.
V Blasnikovi Pratici je letos še več drugih zanimivosti. Kupite si jo.
STANE 20c.
Milwaucani jo dobe v PODRUŽNICI Amer. Slovenca
723 W. National Ave., Milwaukee, Wis.

NURSKINJA IMENUJE TO "NAJBOLJŠI ŽELODČNI LEK"
Mrs. Laura B. Smith, nurskinja v Merchantville, N. J. piše: "Jaz sem imela izvrstne rezultate od Trinerjevega grenkega vina. V resnici mislim, da je najboljša tonika za želočce, kar jih je na trgu, in s sigurnostjo ga priporočam svojim pacientom." Ta čista preskrbena odprava zapreke na štrih glavnih predmetih telesa — želočca, jeter, mehurja in notranjih organov.
Dokaz Nabavite steklenico Trinerjevega grenkega vina zastonj danes od svojega drugista. Dvojna cena, 50c ali \$1.25. Jemljite ga šest dni. Ako ne boste zadovoljni, vrnite preostanek svojemu drugistu, in on vam bo povrnil denar.

"Najboljše delo za manj denarja"
Nobenega izgovora za slabe zobe.
Časi o bolečinah pri zdravljenju in popravljanju zob so minuli, pa tudi stroški za dentistovo delo so tako malenkostni, da bi ne smeli delati zapreke. Tudi ako imate le en zob, ali več, ki so pokakani, ne odlašajte, da bodo še slabši. Pridite takoj jutri in zagrujte si svoje splošno zdravje z zdravimi zobmi.
C. V. McKinley, D. D. S.
naslednik Burrow's zobozdravnik
D'Arcy poslopje, 2. nadstropje 211. št. v. sobe 204
Phone: 4854
CHICAGO IN VAN BUREN STREETS
JOLIET, ILL.
Preiskava in ocena **BREZPLAČNO** ženska postrežnica
Odpri: od 9. zjutraj do 8 zvečer.
od 10. zjutraj do 12. popoldne. V nedeljo